JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 19 MARCH 1999
No. 1999/53 (PART II)

VENDREDI 19 MARS 1999
No 1999/53 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 19 March 1999

SECURITY COUNCIL

10 a.m. — 3987th meeting — Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation concerning the Democratic Republic of the Congo

   Letter dated 4 March 1999 from the Permanent Representative of the Democratic Republic of the Congo to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1999/278)

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 19 mars 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures — 3987e séance — Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation concernant la République démocratique du Congo

   Lettre datée du 4 mars 1999, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la République du Congo auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1999/278)

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-third session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/53 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1999/53 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1400th meeting (closed)	Conference Room 9

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1400e séance (privée)	Salle de conférence 9

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

Resumed organizational session

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 1

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DÉSARMEMENT

Reprise de la session d'organisation

10 heures à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 1

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996

Third session

WORKING GROUP OF THE WHOLE

10 a.m.	6th meeting (closed)	Conference Room 4

Elaboration, pursuant to paragraph 9 of General Assembly resolution 51/210 of 17 December 1996 and paragraph 11 of resolution 53/108 of 8 December 1998, of an international convention for the suppression of terrorist financing, to supplement related existing international instruments

Morning*-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 7

* Following the adjournment of the 6th meeting of the Working Group of the Whole.

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ EN VERTU DE LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DATÉE DU 17 DÉCEMBRE 1996

Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER

10 heures	6e séance (privée)	Salle de conférence 4

Élaboration, en application du paragraphe 9 de la résolution 51/210 de l'Assemblée générale en date du 17 décembre 1996 et du paragraphe 11 de la résolution 53/108 de l'Assemblée générale en date du 8 décembre 1998, d'une convention internationale pour la répression du financement du terrorisme afin de compléter les instruments internationaux existant en la matière

Matin* jusqu'à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 7

* À l'issue de la 6e séance du Groupe de travail plénier.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

WORKING GROUP ON COMMUNICATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL DES COMMUNICATIONS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	UNICEF House

Subject

UNICEF

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	UNICEF House

Sujet

UNICEF

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ENTITLED "WOMEN 2000: GENDER EQUALITY, DEVELOPMENT AND PEACE FOR THE TWENTY-FIRST CENTURY"

Second session

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations	Conference Room 2

Informal consultations on agenda item 2

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME, CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "LES FEMMES EN L'AN 2000 : ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES, DÉVELOPPEMENT ET PAIX POUR LE XXIE SIÈCLE"

Deuxième session

10 heures à 13 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 2

Consultations officieuses sur le point 2 de l'ordre du jour

3 p.m.- 6 p.m.	5th meeting	Conference Room 2

1. Preparations for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: Gender Equality, Development and Peace for the Twenty-first Century" [2]

   Action on draft resolution E/CN.6/1999/PC/L.2

2. Provisional agenda for the third session of the Preparatory Committee (E/CN.6/1999/PC/L.3) [3]

3. Adoption of the report of the Preparatory Committee on its second session (E/CN.6/1999/PC/L.1, E/CN.6/1999/PC/CRP.1) [4]

4. Closure of the session

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Ad Hoc Open-Ended Working Group on Financing for Development will meet for informal consultations *today*, 19 March 1999 from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The meeting will be chaired by H.E. Mr. Ernst Sucharipa (Austria) and H.E. Mr. Kamalesh Sharma (India). The following key element identified in the "Index Report" (A/53/470) will be considered: External debt (bilateral, multilateral and commercial).

15 heures à 18 heures	5e séance	Salle de conférence 2

1. Préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" [2]

   Décision sur le projet de résolution E/CN.6/1999/PC/L.2

2. Ordre du jour provisoire de la troisième session du Comité préparatoire (E/CN.6/1999/PC/L.3) [3]

3. Adoption du rapport du Comité préparatoire sur les travaux de sa deuxième session (E/CN.6/1999/PC/L.1, E/CN.6/1999/PC/CRP.1) [4]

4. Clôture de la session

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail spécial à participation non limitée de l'Assemblée générale sur le financement du développement tiendra des consultations officieuses *aujourd'hui* 19 mars 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les réunions seront présidées par S.E. M. Ernst Sucharipa (Autriche) et S.E. M. Kamalesh Sharma (Inde). L'élément clef indiqué dans l'index (A/53/470) ci-après : la dette extérieure (bilatérale, multilatérale et commerciale) sera examiné.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 19 March 1999

NON-ALIGNED MOVEMENT
(on General Assembly resolution 51/210)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUP OF 77
(on the seventh session of the Commission on Sustainable Development: oceans and seas)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room E
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on matters before the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century")

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

Briefing

A press briefing on the conclusions of the Commission on the Status of Women acting as preparatory committee for the General Assembly special session "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century " (New York, 5-9 June 2000) will take place *today*, 19 March 1999, at 11.15 a.m. in room S-226. Speakers will include Irma Engelbrecht (South Africa), Chairperson of the Commission acting as preparatory committee, and Angela E.V. King, Special Advisor to the Secretary-General on Gender Issues and Advancement of Women. The briefing is open to the media only. For further information, contact Elisabeth Ruzicka-Dempsey, Development and Human Rights Section, Department of Public Information (tel.: 963-1742).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies .

Vendredi 19 mars 1999

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS
(sur la résolution 51/210 de l'Assemblée générale)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE DES 77
(septième session de la Commission du développement durable : océans et mers)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence E
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(questions dont est saisi la Commission de la condition de la femme, constituée en comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle")

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Réunion d'information

Une conférence de presse sur les conclusions de la Commission de la condition de la femme, constituée en comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" (New York, 5-9 juin 2000) aura lieu *aujourd'hui* 19 mars 1999 à 11 h 15 dans la salle S-226. Les orateurs comprendront Irma Engelbrecht (Afrique du Sud), Présidente de la Commission, constituée en comité préparatoire, et Angela E.V. King, Conseillère spéciale du Secrétaire général pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme. La réunion est ouverte aux médias seulement. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Elisabeth Ruzicka-Dempsey, Section du développement et des droits de l'homme, Département de l'information (tél. : 963-1742).

* * *

United Nations University Seminars

The United Nations University will continue its series of training seminars on issues related to its Peace and Governance Programme *today*, 19 March 1999, from 11 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 6.

On Monday, 22 March 1999, the University will also hold a special briefing on "The Wave of Emergencies of the Last Decade: Causes, Extent, Predictability and Response".

For further information, interested members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to contact the United Nations University Office in North America (tel.: 963-6345; fax: 371-9454; e-mail: UNUONA@IGC.APC. ORG).

* * *

Séminaires de l'Université des Nations Unies

L'Université des Nations Unies poursuivra sa séries de séminaires de formation sur des questions relatives à son Programme sur la paix et la gouvernance *aujourd'hui* 19 mars 1999 de 11 heures à 13 heures et de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 6.

Le lundi 22 mars 1999, l'Université tiendra également une réunion d'information spéciale sur le thème "Le courant d'urgences de la dernière décennie : causes, étendue, prédiction et réaction".

Pour de plus amples renseignements, les memores des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales intéressés sont invités à se mettre en rapport avec le Bureau de l'Université des Nations Unies en Amérique du Nord (tél. : 963-6345; télécopieur : 371-9454; courrier électronique : UNUONA@IPGC.APC.ORG).

* * *

Announcement

As from Wednesday, 3 March 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mercredi 3 mars 1999, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 heures, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will meet from Monday to Wednesday, 22 to 24 March 1999. At those meetings, it will consider items 2 (Decision-making in the Security Council, including the veto) and 4 (Periodic review of the enlarged Security Council) of its work programme.

* * *

Pursuant to General Assembly resolution 53/58, the Special Committee on Peacekeeping Operations and its Working Group will meet from 24 March to 23 April 1999 in the Trusteeship Council Chamber, and not, as previously announced from 23 March to 23 April. According to the revised schedule, the general debate of the Special Committee will take place on 24, 25, and 26 March; in the light of the limited time available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would be prepared to limit their plenary statements to ten minutes.

The speakers' list is open. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly asked to contact Ms. Dona Tversky (tel.: 963-3941). As determined by the Bureau, the order of speakers will reflect the order of their inscription.

In accordance with General Assembly resolution 51/136, and as reiterated in General Assembly resolution 53/58, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee". Member States to which this applies and that wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Ibrahim A. Gambari, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee (fax: 963-9222).

Member States and observers wishing to participate in the 1999 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité se réunira du lundi 22 au mercredi 24 mars 1999. À ces séances, le Groupe de travail examinera les points 2 (Processus de prise de décisions au Conseil de sécurité, y compris l'exercice du droit de veto) et 4 (Examen périodique du Conseil de sécurité élargi) de son programme de travail.

* * *

Conformément à la résolution 53/58 de l'Assemblée générale, le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son Groupe de travail se réuniront du 24 mars au 23 avril 1999 dans la salle du Conseil de tutelle, et non pas du 23 mars au 24 avril, tel qu'annoncé précédemment. Compte tenu du calendrier révisé, le débat général du Comité spécial aura lieu les 24, 25 et 26 mars; en raison du temps limité du Comité spécial, le bureau du Comité spécial prie les délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à dix minutes.

La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme Dona Tversky (tél. : 963-3941). Le Bureau a décidé que l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Conformément à la résolution 51/136, et réaffirmé dans la résolution 53/58 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui, à l'avenir, fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix ou participeront au travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront membres du Comité spécial, à la session suivante, après en avoir fait la demande par écrit au Président dudit Comité". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre et, qui désirent devenir membre du Comité, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Ibrahim A. Gambari, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies, avec une copie au Secrétaire du Comité (télécopieur : 963-9222).

Il est rappelé aux États Membres et observateurs qui souhaitent participer à la session de 1999 du Comité en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial avec une copie au Secrétaire du Comité.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The thirty-second session of the Commission on Population and Development will be held on 22 and 23 March 1999. The session will convene on Monday, 22 March, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda and organization of work for the session are contained in documents E/CN.9/1999/1 and L.1, respectively.

The thirty-second session of the Commission on Population and Development acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly on the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development will be held from 24 to 31 March 1999. The session will convene on Wednesday, 24 March, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda and organization of work for the session are contained in documents E/CN.9/1999/PC/1 and L.1, respectively.

* * *

Informal consultations will take place, under the chairmanship of the Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Alyaksandr Sychov (Belarus), on Tuesday, 23 March 1999, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, on all matters before the resumed organizational session of the Council.

* * *

The resumed organizational session of the Economic and Social Council will take place on Thursday, 25 March 1999, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Council will have an exchange of views with the Secretary-General of the United Nations, H.E. Mr. Kofi Annan. The Council will consider *inter alia* postponed elections (including the World Food Programme), the schedule of segments for its substantive session in July and the latest developments concerning Article 65 of the Charter (E/1999/7).

* * *

The first session of the Committee on Energy and Natural Resources for Development, established by the Economic and Social Council in its resolution 1998/46, will be held from 5 to 16 April 1999. The provisional agenda is contained in document E/C.14/1999/1.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La trente-deuxième session de la Commission de la population et du développement aura lieu les 22 et 23 mars 1999. La session s'ouvrira le lundi 22 mars à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session figurent dans les documents E/CN.9/1999/1 et L.1, respectivement.

La trente-deuxième session de la Commission de la population et du développement, constituée en organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale chargée d'examiner et d'évaluer l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement se tiendra du 24 au 31 mars 1999. La session s'ouvrira le mercredi 24 mars à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session figurent dans les documents E/CN.9/1999/PC/1 et L.1, respectivement.

* * *

Des consultations officieuses sur toutes les questions dont est saisie le Conseil économique et social à sa reprise de session d'organisation auront lieu, sous la présidence du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Alyaksandr Sychov (Bélarus), le mardi 23 mars 1999 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

La reprise de la session d'organisation du Conseil économique et social aura lieu le jeudi 25 mars 1999 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. Le Conseil procédera à un échange de vues avec le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, S.E. M. Kofi Annan. Le Conseil examinera, notamment, les élections reportées (y compris le Programme alimentaire mondial), le calendrier des débats pour la session de fond en juillet et les faits nouveaux concernant l'Article 65 de la Charte (E/1999/7).

* * *

La première session du Comité de l'énergie et des ressources naturelles au service du développement, établi par la résolution 1998/46 du Conseil économique et social, aura lieu du 5 au 16 avril 1999. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/C.14/1999/1.

* * * * * * * *

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on Thursday, 6 May 1999. As a courtesy to the Council members who will be called upon to cast votes for membership in the subsidiary machinery of the Council, the Bureau has established an indicative deadline for submission of candidatures of 6 p.m. on Thursday, 22 April 1999. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to the deputy Secretary of the Council for elections, Ms. Kate Starr Newell (fax: 963-5935).

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les sièges vacants dans la composition de ses organes subsidiaires le jeudi 6 mai 1999. Par courtoisie envers les membres du Conseil qui seront appelés à voter lors de ces élections aux organes subsidiaires du Conseil, le Bureau a fixé une date limite indicative pour la présentation des candidatures au jeudi 22 avril 1999 à 18 heures. Il est rappelé aux délégations ayant l'intention de proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à la Secrétaire adjointe du Conseil pour les élections, Mme Kate Starr Newell (télécopieur : 963-5935).

* * * * * * * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund will hold pre-session informal consultations on all matters before the second regular session of 1999 on Thursday, 1 April 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All interested delegations are invited to attend.

The second regular session 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 12 to 16 April 1999 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.2.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than Thursday, 1 April 1999.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population tiendront des consultations officieuses préalables à la session sur toutes les questions dont la deuxième session ordinaire de 1999 sera saisie le jeudi 1er avril de 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

La deuxième session ordinaire de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 12 au 16 avril 1999 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1999/L.2.

Les délégations et les observateurs sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard le jeudi 1er avril 1999.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the seventh session of the Commission on Sustainable Development)* on Monday, 22 March 1999, at 10 a.m. *(on Small Island Developing States)* and at 3 p.m. *(on consumption and production patterns)*. The conference room will be announced.

There will be meetings of the Group of 77 *(on matters before the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century")* at 1.30 p.m. on Monday, 22 March 1999, in Conference Room 9 and on Tuesday, 23 March, in Conference Room 5.

* * *

Informal meeting

A meeting on "The Development of Democracy in Albania" will be held on Monday, 22 March 1999, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. A presentation will be made by H.E. Mr. Skender Gjinushi, Speaker of the Parliament of Albania. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Briefing

A briefing on the guidelines for consumer protection, with new elements on sustainable consumption, will be held for non-governmental organizations by Mr. Navid Hanif (Pakistan), Vice-Chairman of the Commission on Sustainable Development, on Tuesday, 23 March 1999, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(sur la septième session de la Commission du développement durable)* auront lieu le lundi 22 mars 1999 à 10 heures *(petits États insulaires en développement)* et à 15 heures *(modes de consommation et de production)*. La salle de conférence sera annoncée.

Des réunions du Groupe des 77 *(questions dont est saisi la Commission de la condition de la femme, constituée en comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle")* auront lieu à 13 h 30 le lundi 22 mars 1999 dans la salle de conférence 9 et le mardi 23 mars dans la salle de conférence 5.

* * *

Réunion officieuse

Une réunion sur le thème "L'établissement de la démocratie en Albanie" aura lieu le lundi 22 mars 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. S.E. M. Skender Gjinushi, Président du Parlement de l'Albanie, fera un exposé. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Réunion d'information

M. Navid Hanif (Pakistan), Vice-Président de la Commission du développement durable, tiendra une réunion d'information sur les directives pour la protection des consommateurs (avec d'autres éléments concernant la consommation durable) le mardi 23 mars 1999 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Workshops

The United Nations University (UNU) and the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) are jointly organizing the first session of their annual series, entitled "Trade and Environment". The workshop will be held on Thursday and Friday, 25 and 26 March 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. at United Nations Headquarters.

* * *

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University are jointly organizing a workshop on the art of public speaking and managing meetings for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Monday, 12 April 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Tuesday, 13 April 1999, from 10 a.m. to 12 noon and from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note, a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Friday, 26 March. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

* * *

Special meeting

The Inter-Parliamentary Union and the United Nations Department of Economic and Social Affairs are jointly organizing the Second Tripartite Meeting of representatives of parliaments, governments and intergovernmental organizations in the context of preparations for the special session of the General Assembly on the follow-up to the World Summit for Social Development on 30 and 31 March 1999. Mr. Barney Frank, United States Congressman, will give a presentation on "Social Development and Social Justice" on Wednesday, 31 March 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the press are invited to attend.

* * *

Announcement

Delegations wishing to inscribe their names on the list of speakers for the general exchange of views of the first meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction (Maputo, Mozambique, 3-7 May 1999), to be held on 3 and 4 May 1999, may do so by contacting the Department for Disarmament Affairs (tel.: 963-5598).

* * *

Ateliers

L'Université des Nations Unies (UNU) et l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organisent conjointement la première session de leur cycle annuel intitulée "Commerce et environnement". L'atelier aura lieu le jeudi 25 et le vendredi 26 mars 1999, de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

* * *

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la School of Diplomacy and International Relations (SODIR) (Seton Hall University) organisent conjointement un Atelier sur l'art oratoire et la gestion des séances pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après: lundi 12 avril 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures; et mardi 13 avril 1999 de 10 à 12 heures et de 15 à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une demande d'inscription a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au vendredi 26 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: 963-9196).

* * *

Réunion spéciale

L'Union interparlementaire et le Département des affaires économiques et sociales organisent conjointement la Deuxième réunion tripartite des représentants de parlements, gouvernements et organisations intergouvernementales dans le cadre des préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au suivi du Sommet mondial pour le développement social les 30 et 31 mars 1999. M. Barney Frank, membre du Congrès des États-Unis, fera un exposé sur "Le développement social et la justice sociale" le mercredi 31 mars 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Avis

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général de la première réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction (Maputo (Mozambique), 3-7 mai 1999), qui aura lieu les 3 et 4 mai 1999, sont priées de se mettre en rapport avec le Département pour les affaires du désarmement (tél. : 963-5598).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 18 March 1999

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996
Third session — 10th meeting

The representative of Cuba made a statement.

Right of reply

The representatives of the United States and Cuba made statements in the exercise of the right of reply.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ENTITLED "WOMEN 2000: GENDER EQUALITY, DEVELOPMENT AND PEACE FOR THE TWENTY-FIRST CENTURY"
Second session — 4th meeting

Preparations for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" [2]

Statements were made by observers of the following non-governmental organizations: International Women Count Network, World Blind Union (also on behalf of Disabled People's International), Indigenous Women's caucus, South-North Women of Colour caucus and African NGO caucus.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fifty-fourth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 18 MARCH 1999

1330th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 18 mars 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ EN VERTU DE LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DATÉE DU 17 DÉCEMBRE 1996
Troisième session — 10e séance

Le représentant de Cuba fait une déclaration.

Droit de réponse

Les représentants des États-Unis et de Cuba exercent le droit de réponse.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME, CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "LES FEMMES EN L'AN 2000 : ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES, DÉVELOPPEMENT ET PAIX POUR LE XXIE SIÈCLE"
Deuxième session — 4e séance

Préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" [2]

Des déclarations sont faites par les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après : International Women Count Network, Union mondiale des aveugles (également au nom de l'Organisation mondiale des personnes handicapées), groupe des femmes autochtones, groupe des femmes de couleur Sud-Nord et groupe des ONG africaines.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 18 MARS 1999

1330e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

The Committee adopted the concluding observations on the reports of Italy and Peru, considered under agenda item 4.

Third Decade to Combat Racism and Racial Discrimination; World Conference against Racism, Racial Discrimination, Xenophobia and Related Intolerance [9]

The Committee discussed the World Conference on Racism.

1331st meeting

Prevention of racial discrimination, including early warning measures and urgent action procedures [3]

The Committee adopted the concluding observations on the report of Australia, considered under agenda item 3.

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee adopted the concluding observations on the reports of Costa Rica, Kuwait and the Congo, considered under agenda item 4.

Le Comité adopte les observations finales concernant les rapports de l'Italie et du Pérou examinés au titre du point 4.

Troisième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale; Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée [9]

Le Comité examine la question de la Conférence mondiale sur le racisme.

1331e séance

Prévention de la discrimination raciale, dont mesures d'alerte rapide de procédure d'action urgente [3]

Le Comité adopte les observations finales concernant le rapport de l'Australie examiné au titre du point 3.

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité adopte les observations finales concernant les rapports du Costa Rica, du Koweït et du Congo examinés au titre du point 4.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS
Forty-second session
United Nations Office at Vienna

THURSDAY, 18 MARCH 1999

1166th meeting

Twentieth special session of the General Assembly: guidelines for reporting by Governments on the implementation of the Global Programme of Action, on the progress achieved in meeting the goals and targets for the years 2003 and 2008 set out in the Political Declaration adopted by the Assembly at its special session [3]

The Commission continued its consideration of agenda item 3 (E/CN.7/1999/2, E/CN.7/1999/3 and E/CN.7/1999/CRP.5). Statements were made by the representatives of Ukraine, Lebanon, Algeria, India, Bulgaria and Tunisia (on behalf of the Arab Group). Statements were also made by the observers for Ethiopia, the United Arab Emirates, Croatia and Panama. The observers of the Council of Europe and the Council of Arab Ministers of Interior, as well as the representative of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS), also made statements.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPÉFIANTS
Quarante-deuxième session
Office des Nations Unies à Vienne

JEUDI 18 MARS 1999

1166e séance

Vingtième session extraordinaire de l'Assemblée générale : principes directeurs sur la présentation par les gouvernements de rapports concernant la mise en oeuvre du Programme d'action mondial, les progrès accomplis dans la réalisation des buts et objectifs pour les années 2003 et 2008 tels qu'ils sont décrits dans la Déclaration politique adoptée par l'Assemblée à sa session extraordinaire [3]

La Commission poursuit l'examen du point 3 (E/CN.7/1999/2, E/CN.7/1999/3 et E/CN.7/1999/CRP.5). Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Ukraine, Liban, Algérie, Inde, Bulgarie et Tunisie (au nom du Groupe arabe). Des déclarations sont faites aussi par les observateurs de l'Éthiopie, des Émirats arabes unis, de la Croatie et du Panama. Les observateurs du Conseil de l'Europe et du Conseil des ministres de l'intérieur arabes, ainsi que le représentants du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/SIDA , prennent également la parole.

Strengthening the United Nations machinery for drug control [5]

The Commission began its consideration of agenda item 5 (E/CN.7/1999/5).

The Chairman of the High-level Expert Group made an introductory statement.

The representatives of Cuba (on behalf of Group of Latin American and Caribbean States), Germany (on behalf of the European Union), Malaysia, Pakistan and Cuba made statements.

1167th meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 5 and heard statements made by the representatives of India, South Africa, France, the United Kingdom, Thailand, the Republic of Korea, the United States, Japan, the Netherlands, the Czech Republic, Poland, Portugal, the Islamic Republic of Iran, Spain, Australia, the Russian Federation, Turkey, Canada and Sweden, as well as by the observer for Slovenia.

The Chairman of the High-level Expert Group made a concluding statement.

Policy directives to the United Nations International Drug Control Programme [6]

The Commission began its consideration of agenda item 6 (E/CN.7/1999/6). The representatives of Morocco and the United States made statements.

Renforcement du mécanisme des Nations Unies pour le contrôle des drogues [5]

La Commission commence l'examen du point 5 (E/CN.7/1999/5).

Le Président du Groupe d'experts de haut niveau fait une déclaration liminaire.

Les représentants de Cuba (au nom du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes), de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne), de la Malaisie, du Pakistan et de Cuba font des déclarations.

1167e séance

La Commission poursuit l'examen du point 5 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Inde, Afrique du Sud, France, Royaume-Uni, Thaïlande, République de Corée, États-Unis, Japon, Pays-Bas, République tchèque, Pologne, Portugal, République islamique d'Iran, Espagne, Australie, Fédération de Russie, Turquie, Canada et Suède, ainsi que de l'observateur de la Slovénie.

Le Président du Groupe d'experts de haut niveau fait une déclaration finale.

Directives de politique générale pour le Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues [6]

La Commission commence l'examen du point 6 (E/CN.7/1999/6). Les représentants du Maroc et des États-Unis font des déclarations.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to article 43 (2) of the Convention on the Rights of the Child. New York, 12 December 1995

Acceptance: Bhutan (17 March 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement au paragraphe 2 de l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 12 décembre 1995

Acceptation : Bhoutan (17 mars 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

New United Nations stamps and prestige booklets

Today, 19 March 1999, the United Nations Postal Administration (UNPA) will issue a set of six commemorative stamps and three prestige booklets on the theme "World Heritage- Australia". The denominations of the new stamps will be 33 cents, 60 cents, F.s. 0,90, F.s. 1,10, S 4.50 and S 6.50.

The new stamps, prestige booklets, first-day covers and hand cancellations can be obtained by members of delegations and staff members at the north end of the Secretariat Lobby *today* from 9 a.m. to 4 p.m. and at the UNPA sales counter in the concourse of the General Assembly Building from 9 a.m. to 5.30 p.m. Details about the new issue are available in circular ST/IC/1999/21.

AVIS

Nouveaux timbres des Nations Unies et plaquettes de prestige

Aujourd'hui 19 mars 1999, l'Administration postale des Nations Unies (APNU) mettra en vente une série de six timbres commémoratifs sur le thème "Patrimoine mondial : l'Australie". La valeur de ces nouveaux timbres sera de 33 cents et 0,60 dollar des États-Unis, 0,90 et 1,10 franc suisse et 4,50 et 6,50 schillings.

Les membres des délégations et les fonctionnaires du Secrétariat pourront se procurer les nouveaux timbres, les plaquettes de prestige, les enveloppes premier jour et les oblitérations au comptoir situé à l'extrémité nord du hall du Secrétariat *aujourd'hui* de 9 heures à 16 heures et au comptoir de vente de l'APNU, au premier sous-sol du Bâtiment de l'Assemblée générale, de 9 heures à 17 h 30. On peut se procurer de plus amples renseignements sur ces nouveaux timbres et entiers postaux dans la circulaire ST/IC/1999/21.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

99-05418